

ബി.ടി.വഴുതിന്ത്യ

గవෙසණ බේව සුරක්ෂා ජනුවුද ලංඡල නිතක මාරු බැහුමතිය විළුවුද පරීක්ෂණයෙන් මුළු කරුතු තෙ ගය සුරිකලිණ - සුතුරු විධ්‍ය සම්මි

**விடி.** வழுதினண்ணயுடை இந்பாக்கராய மொள்ளு  
ஞோயூங் அதிலை ஸப்பனியிலும் கவுனியாய மஹி  
கோடை ஜாதிக மார்த் வருத்திய விழுக்கலை ஸப்ப  
யிசூங் ஜெவஸ்ருக்ஷன் ஸப்பனியிசூங் காத ஸர்க்கா  
ரினை வெறுவெடக்கோலஜி வகுப்பு ஸிஸ்யிசிட்டுக்குத் தொ  
டையண்ணலோ வெப்பள்ளத்தினுதை மாந்திரவெக்கலோ பாலிம்  
சிட்டிலூப் கெ.பி. பிளாக்கர் நாயர் அவைக்ஷனால்  
குதை ஸதாத-விடர்ப் கமிட்டி கலைக்கு. பொதுதா  
வ்பறை வெப்பள் ஸாலாடக்கலைய வெறுவெடராபாத்  
அதையானமாயுதை எஸ்டிரி ஹோம் ஸலெதூநவில்  
அழிக்குச்சுருங் திருவுவந்தபுரம் அதையானமாயுதை  
'தலையு' மாண் மூத் ஸதாத அனோக்ஷனக்மிட்டி ரூபரி  
கரிசுத் 2006 நவங்கால் -1 க் கமிட்டி ரீபூர்க் பொ  
வீக்கிசு.

അള്ളിൽ ബി.ടി. പരുത്തി വരുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദ്രവ്യം വിത്തുകളുടെ ഉയർന്ന വിലയും താഴ്ന്ന ഉത്പാദനക്ഷമതയും മുലാ വിറ്റെ പരുത്തിക്ക്കും മേഖലയിൽ അനുഭിന്ന പെരുക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കർഷക ആരമ്പിച്ചുകളുമോക്കശായിരുന്നു പ്രതിഷ്യയ്ക്കിനു കാരണം. ഇതുകൂടുതെ ജനിതകമാറ്റം വരുത്തിയ ചെടിയിൽ ഉല്പാദിപ്പിക്കപ്പെട്ടുന്ന ബി.ടി. വിശം ഉപഭോക്താക്കൾക്ക് വരുത്തിവച്ചുക്കാവുന്ന അപകടങ്ങളും കണക്കിലെടുത്തായിരുന്നു പ്രതിഷ്യയം.

விடு பரிக்கலன்னைச் செய்து அடைகிறது என்காட்டுத் தி. மு. ஏ. ஸிருதை ஶமணத்துடை அடிக்காலத்தையும் யூக்டி வைத்து சொல்லும் செய்துகொள்ள நிரவயி ஸாங்காக்கரீ ஹர்ஜிக்குத் தொட்டு வங்குத்தக்குத் தொட்டு ஸம்ப்லிசிடிடுங்கு. பொது ஜனங்களையும் ஸாங்கு ஸாங்காக்கலுடையும் பராதிகரீ பரிக்குந்திடுவேள்ளி யோ. ஸி.வி. மாணி அவைக்காட்டுத் தொட்டிக் கி. மு. ஏ. ஸி. ரூபா நாக்கி. ஏனால் விகஸர் ராஜுங்களுக்கு ஜனிதகமாடும் வருத்திய விழுக்கலை போதுமாகிப்பிக்குந்திடுத் தொட்டால்கூட ஸாங்காக்கலை அம்மதுமுதல் ராஜாள் ஸி.வி. மாணி ஏனும் ஜானுபோ பக்கபாறமாலி பெருமாளியைக்கும் ஏனுமுதல் மாயுமன்னுடை வெளிப்படுத்தலுக்கலைத்து கடின் அமேரிக் காலக்கூசு மூடாம் ராஜிவைப்பி.

( 15-22 សោរកម្មពិធី )

പാട് കാര്യങ്ങൾ വെളിപ്പേടുത്തുന്നു. അസമത്വത്തിൽനിന്ന്  
കാര്യത്തിൽ ലാറ്റിനമേരിക്ക ഏറ്റവും വഹിക്കാം. കിഴക്ക്  
നേഷ്യൻ രാജ്യങ്ങൾ മുതിനപവാദവും, വിദ്യാഭ്യാസ  
ത്തിലും ആരോഗ്യത്തിലും സാമൂഹിക വളർച്ചയിലും  
അങ്ങീരനത്തെന്ന്.

கிழக்கீல வூஷ்டிலேதினு விபரிதமாயி லாட்டினமே ரிக்காலித் ஸகாருவர்க்கரளைவுங் விவேகயன நிகேசப் பவுங் மருமுலயன நிகேசபண்ணலை ஆக்வேஸ் செய்து கொள்க் கியுற்றளண்ணலைப் பாலவுங் விவேகரேதக்கொடு குயந்தாயி ஹோக்குவாக் ரிபோர்ட் செய்யுள்.

അതിനിട ലാറ്റിനമേരിക്കയിലെ പുതിയ സാമൂഹിക സ്വന്തത്തിൽ പരിശോധിക്കാൻ സ്വന്തിച്ച് അധിനിവേദി

കാലം തൊട്ടുള്ള ലാറ്റിനമേരിക്കൻ പ്രദേശങ്ങളായും സമ്പർക്കം നിലനിൽക്കുന്നതും സാമ്രാജ്യത്വക്കൂട്ടുമായി കൂടുചേരിയും കൂടുതലായി മാതൃക കിഴമേരൽ മരിച്ചുകൊണ്ടിരിയ്ക്കുകയാണ്. പരമ്പരാഗ്രകാരണങ്ങൾക്കുകാണ്ട് വാഷിംഗ്ടൺ ആവാസം മാറ്റുന്നതും ഏതിരീക്കുന്നു.

അങ്ങളിലെ പ്രതിക്രിയ നിലപാടുകൾ അമേരിക്ക നേരിട്ടു? (മഹാവാസന്ധി ഇന്ത്യൻറുടെ വൈദികനാജീവിലെ ചാഞ്ച-തയശാസ്ത്രവിഭാഗം പ്രധാനമായി ഉണ്ട് പ്രചാരംകൾ. അഞ്ചു ഘടനകളിൽ സ്ഥാപിച്ച പുതിയ പുനർത്തകമാണ് “പരാജയപൂർവ്വ രാഷ്ട്രാഭികാര അർത്ഥാന്വൈമാനിക ജനനായതെ യാത്രനായാം”.)

സുരക്ഷയെ സംബന്ധിച്ചും മഹിക്കോ സമർപ്പിച്ച രേഖകളുടെ വിശകലനവും ജി.എ.എ.സി.ൽക്ക് പൊതുജനങ്ങളിൽ നിന്നും ലഭിച്ച പ്രതികരണങ്ങൾ, മർജികൾ എന്നിവയുടെ പരിശോധനയുമായിരുന്നു ഈ സമിതിയുടെ ചുമതല. ഇതിനും പുറമേ ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങൾക്ക് പ്രസക്തി യുണ്ടാ എന്നു പരിശോധിക്കുവാനും ജൈവ സുരക്ഷ ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിന് ഭാവിയിൽ കൈക്കാലേള്ളം നട പട്ടികകളുടെ ചുമതലം ജി.എ.എ.സി., കേരള-സംസ്ഥാന ഗവൺമെന്റുകൾ മറ്റു നിയന്ത്രണ ഏജൻസികൾ എന്നീ വർക്ക് വേണ്ട നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകുന്നതിനും സമിതിയെ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരുന്നു.

“ല്ലപന്നതിലോ കാരുക്കഷതയെക്കുറിച്ചും ജൈവസുരക്ഷയെക്കുറിച്ചും അർത്ഥപൂർണ്ണമായ ഒരു നിഗമന ത്തിലും എത്താൻ സാധിക്കില്ല” എന്ന് നിരവധി നിരീക്ഷ ലാങ്ങൾക്കും അഭിപ്രായങ്ങൾക്കും മുൻ തീരുമാനിച്ചു പ്രത്യേകം പ്രാധാന്യത്തോടെ എടുത്തുപറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. കുടാതെ എറു.സി.എ.ആർ. - എൻ മേൽനോട്ടത്തിൽ നടന്ന പരീക്ഷണങ്ങളുടെ ഫലങ്ങൾ (ആർ ഇന്റെ കോ-അർഡി നേര്യ റിസർച്ച് പ്രോജക്ട് ഓൺ ബൈറ്റ്രെബിൾ കൾട്ടി വേഷൻ - എ.എ.സി.ആർ.ഡി.) സുചിപ്പിക്കുന്നത് ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങ പ്രതിക്ഷയ്ക്ക് വക നൽകുന്നില്ലെന്ന്

സമിതി നിരീക്ഷിക്കുന്നു. ഒരു സുരക്ഷാ പരീക്ഷണം ഞാലിൽ പാലിച്ചിട്ടുള്ള നടപടിക്രമങ്ങളുടെയും വിവിധ പഠനങ്ങളുടെ സംക്ഷിപ്ത വിവരങ്ങളുടെയും നിരീക്ഷണവേം ഉയിൽ മുൻകരുതൽ സമിപനമായിരിക്കും ഏറ്റവും ഉചിതമെന്ന് സമിതി അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ഈ സാഹചര്യത്തിൽ ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങളുടെയും മറ്റ് ജനപ്രകാരം വരുത്തിയ വിളക്കുടെയും കൂഷിയിട്ടുള്ളിലെ എല്ലാ പരീക്ഷണങ്ങളും ഉടൻ നിർത്തിവെച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് തന്നെൽ ജി.എ.എ.സി.ഡോക്യൂമെന്റുകളും കൂടാതെ വിശ്വാസ സമിതി ഉന്നയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് ജി.എ.എ.സി. പരസ്യമായി മറ്റു പട്ടി പറയണമെന്നും തന്നെൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

കൃതവർ റിവീലേഷൻ



ജനിതക മാറ്റം വരുത്തിയ ആഹാരവും വിളക്കളും ഭക്ഷ്യസുരക്ഷിതത്തിനും പ്രകൃതിക്കും ആപത്ത് (ഭാഗം പുസ്തകം) എസ്. ഇഷ്ട

തന്ത്രം, എപ്പ്-3, ജവഹർ നഗർ, കുട്ടിക്കാട് പി.എ. തിരുവനന്തപുരം 695 003  
ഫോൺ : 0471-2727150 e-mail : thanal@vsnl.com  
www.thanal.org

## സ്വതന്ത്ര വിദഗ്ധ സമിതിയുടെ റിപ്പോർട്ടിന്റെ സംഗ്രഹം

ഡോ. കെ.പി. പ്രഭാകരൻനായർ, ഡോ. രമേഷ് വി. ടെക്, പ്രോഫ. എ. നാരായണൻ

ഡോ. ഗമുറിനിസു, ഡോ. എം.എസ്. ചാതി, ഡോ. ഡി. നമസ്കിംഹരിദി

**ബി.ടി.** വഴുതിനങ്ങയുടെ ഉൽപ്പാടകൾ പലപ്പോഴും ഡി.ബി.റ്റി. (ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് ഓഫ് ബയോടെക്നോളജി) മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ പാലിച്ചിട്ടില്ലെന്ന് ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പ്രത്യേകം പരിശോധന പരിശോധനയിൽ ഡി.ബി.റ്റി. നിഷ്കർഷിച്ചിട്ടുള്ള പരീക്ഷണങ്ങളും നടപടിക്രമങ്ങളും പാലിച്ചിട്ടില്ലെന്നും സമിതി കണ്ണെതി. ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങ വികസിപ്പിക്കുന്ന തിന്നുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുന്ന ജീനകളുടെ ചുമതലം ഒരു വാഹകരക്കുറിച്ചും ഇന്ത്യകൂത്തകാലത്തു പൂരിതയും പഠനമലങ്ങൾ സൂചിപ്പിക്കുന്നത് ഇവ മനുഷ്യരുടെ ഉപയോഗത്തിനും സസ്യങ്ങളിലും സംസ്കാർപ്പനങ്ങളിലും വളരെ കരുതലോടെ മാത്രമേ ഉപയോഗിക്കാം എന്നും നിന്നും ഉൽപ്പന്നം സുരക്ഷിത മാണ്ഡാം എന്ന് വ്യക്തമായ ഒരു നിഗമനത്തിലെത്താൻ സാധിക്കുകയില്ലെന്നും സമിതി ചുണ്ടിക്കൊട്ടി.

പിള്പരിപാലന പരീക്ഷണങ്ങൾ നടത്തബേം നിബവിലുള്ള മെച്ചപ്പെട്ട വിളപരിപാലന റിതികളോടോ കീടനിയ ശ്രദ്ധാ മാർഗ്ഗങ്ങളോടോ ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങയെ താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്ന പഠനങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടില്ലെന്നും ചട്ടപ്രകാരമുള്ള ഏറ്റവും കുറവും കാലയളവും മുന്ന് വർഷക്കാലത്തെ യുടെ പരീക്ഷണങ്ങളോടും നടത്തിയിട്ടില്ലെന്നും സമിതി കണ്ണെതി. ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങയുടെ കാരുക്കഷമതയെക്കുറിച്ചും എന്തെങ്കിലും അഭിപ്രായം പറയാൻ കമ്പനി നൽകിയ വിവരങ്ങൾ തികച്ചും അപരൂപതമാണെന്നും സമിതി കണ്ണെതി. എ.എ.സി.ആർ.പി. തരുതാ വിവരങ്ങൾ

അനുസരിച്ച് ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങ പ്രതിക്ഷയ്ക്കു വക തരുന്നില്ലെന്ന് സമിതി കണ്ണെതി. എ.എ.സി.ആർ.പി. തരുതാ വിവരങ്ങൾ അനുസരിച്ച് ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങ പ്രതിക്ഷയ്ക്കു വക തരുന്നില്ലെന്നും പരാഗനരോഗങ്ങളുടെ വിതരണം, കളിവളർച്ച, കാരുക്കഷമതയുടെ ശക്തി, പാകം ചെയ്യുന്നോഴ്സ് ശാകുന്ന മാറ്റങ്ങൾ, മണ്ണനുണാകുന്ന ആഘാതത്തുടക്കിയ വയക്കരുച്ചിള്ളുള്ള പഠനങ്ങൾക്കു സ്വികരിച്ച പാനരിതി കലയും നടപടിക്രമങ്ങളുള്ളും കുറിച്ച് സമിതി നിരവധി നിരീക്ഷണങ്ങൾ നടത്തി.

ജൈവസുരക്ഷയ്ക്കുമുള്ളറം ബഹുഭിക സ്വത്തവകാശ നിയമങ്ങൾ, കർഷകരുടെ അവകാശങ്ങൾ എന്നീവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ആഘാത പഠനങ്ങളുണ്ടാകേണ്ടതാണെന്ന് സമിതി അഭിപ്രായപ്പെടുക. സമഗ്രമായ ഒരു സമിപനമാണ് പഠനങ്ങളിൽ പ്രതിഫലിക്കേണ്ടതെന്നും സമിതി അഭിപ്രായപ്പെടുക. വഴുതിനങ്ങയുടെ ജൈവസുരക്ഷയും ഉന്നതും ഉപഭൂവണ്ണം വിവരത്തിൽ തന്ന ബി.ടി. വഴുതിനങ്ങ പ്രചരിപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമം പുനരീപരിശോധിക്കണമെന്നും സമിതി സൂചിപ്പിച്ചു.

അപകടസാധ്യതയാ പരിശോധിക്കുന്നതിൽ തന്ന അനുശ്വിതവയും ഏറ്റുകൂടിച്ചില്ലെന്നും നിലനിൽക്കുമ്പുനും എന്നതു കൊണ്ടും ദിർഘകാല അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഉണ്ടാക്കാവുന്ന ആരോഗ്യപ്രസ്താവനങ്ങൾ അളക്കുന്നതിനോ മനസ്സിലാക്കുന്നതിനോ ജൈനിതക മാറ്റം വരുത്തിയ വിളക്കൾ വരുത്തിവര്ക്കുവായെങ്കിലും വിളക്കിവയുമായ ദോഷകരമായ പ്രസ്താവനങ്ങളും മനസ്സിലാക്കുന്നതും തുപ്പത്തികരമായ ഒരു പാനരിതിയോ സങ്കേതരഹിതം ഇന്ത്യയാം ഉദ്യമിരിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായവും ശത്രിയായ മാർഗ്ഗം എന്നും സമിതി സൂചിപ്പിക്കുന്നു.